

# ලංකානුයුවේ ගැසිට පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அ.க 14,906—1970 முடி 15 இனி பிக்ராட—1970.5.15

14,906 ம இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு மே மாதம் 15 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசாரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி IV—உள்ளுராட்சி

(இவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெங்வேறாகக் கொலை செய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டிருள்ளன.)

	பகுதி	பகுதி	பகுதி	பகுதி
உள்ளுராட்சி அதிகித்தல்கள்	..	163	வரவு செலவுக் கூறுகள் ..	..
பதவிகள்—வெற்றிம்	..	163	வரவு செலவுத் திட்டங்கள் ..	..
பரிசீலனைகளும், பரிசீலப் பெறுபெறுகளும், பிறவும்	..	168	ஆதன அறிபகிள்கள் ..	..
துணை விதிகள்	..	168	விதிச் செயற்குழுவின் அறிவித்தல்கள் ..	..
உள்ளுராட்சி அதிகார நிலையத் தொற்று கட்டணச் சட்ட அறிவித்தல் கள்	..	—	நானுவித அறிவித்தல்கள் ..	.. 169

5

## உள்ளுராட்சி அறிவித்தல்கள்

நாவலப்பிடிடி நகர சபை

நகர சபைகள் கட்டணச் சட்டம்

1970 க்காண விசேட தன்னீர் வரி

செத்தெம்பர் 30, திசம்பர் 31 ஆகிய திகதிகளில் நான்கு தவணைகளில் சம்மதாகைகளாகச் செலுத்தற்பாலதுமான ஒரு விசேட தன்னீர் வரியை 1970 ம் ஆண்டுக்கு நாவலப்பிடிடி நகர சபை விதித்திருக்கின்ற தெள இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

(255 ம் அதிகாரமாம்) நகரசபைகள் கட்டணச் சட்டத்தின் 130 (ஆ) எண்ணும் பிரிவின்படியும், அபியிரிவினால் அன்னாராட்சி அமைச்சர் வழங்கிய அனுமதி யுடனும் துணைவிதிகளினால் விதிக்கப்படக்கூடியவைய வரம்புகளுக்கும் விதிவிலக்குகளுக்கும் அமைவாகவும் நாவலப்பிடிடி நகரத்தினுள் அமைந்துள்ள நிலையான ஆதனங்கள் கலவற்றினதும் வருடாந்தப் பெறுமதி யில் நுற்றுக்கு நான்கு வீதமானதும், முறையே மார்க்க 31, ஜூன் 30,

ஏ. ஜி. குணவர்த்தன, நிரந்தரச் செயலாளர், உள்ளுராட்சி அமைச்சு.

கொழும்பு,  
1970 ம் ஜூலைப்பிரைல் பி 25 ந் டி

5-195—15.5.70 ந் திகதி வர்த்தமானி இல. 14,906

## பதவிகள்—வெற்றிடம்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் IV ஆம் பகுதியில் விளம்பரப்படுத்தப்படும் உள்ளுராட்சி வெற்றிட சேவைப் பதவிகளின் நியமனங்களுக்குப் பொருந்தும் பொது நியந்தனைகள்

1. படிகள்.—வேறுவிதம் சொல்லப்பட்டாலன்றி வீடு வாடகைப்படி தற்காலிகமான வாழ்க்கை செலவுப்படி, தற்காலிக விசேட வாழ்க்கைப்படி ஆகியவை அரசாங்க விதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் இணங்கக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

2. சேவை நியந்தனைகள்.—உள்ளுராட்சி சேவைச் சட்டத்தின் (அதிகாரம் 264) ஏற்பாடுகளுக்கும், அவற்றினது திருத்தங்கள் எதனிற்கும், அவற்றின்கீழ் இயற்றப்பட்ட பிரமாணங்களுக்கும், காலத்துக்கூட்காலம் அதிகாரசபையினால் விதித்துறைக்கப்படும் மற்றைய சேவை நிபந்தனைகளுக்கும் உட்பட்டாத நியமனங்கள் அமையும்.

3. வேலைக்கமர்த்துவதற்கான நியதிகள்.—1952 ஆம் ஆண்டு ஒகஸ்ட் மாதம் 8 ஆம் திகதி வெளியான 10,432 ஆம் இலக்க இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் IV ஆம் பகுதியில் பிரசாரிக்கப்பட்ட அட்டவணையில் குறித்துக்காட்டப்பட்ட பதவிகளும் அவற்றே காலத்துக்கூட்காலம் சேர்க்கப்படும் பதவிகளும் உள்ளுராட்சி சேவையில் பெண்களால்லாதாரால் வசிக்கப்படும் பொழுது 1952 ஆம் ஆண்டின் உள்ளுராட்சி சேவை இளைப்பாற்றிச் சம்பளத் திட்டப் பிரமாணங்களின்கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரியனவாகும்.

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசாரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிரவரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசாரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானிகளில் அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசாரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக்கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,

கொழும்பு,

1969 ம் ஜூலை திசைம்பரி பி 14 ந் டி.

எல். பிள்ளை. பி. பிரிஸ்,  
அரசாங்க அழுத்தகள்.

(அ) அரசாங்கத்தின் கீழ் சேவை செய்யும் உத்தியோகத்தர்கள் இனிப்பாறந்துச் சம்பளம் பற்றிய விதிகளின் 21 ஆம் பிரிவினைக்கும் விடுதலை செய்யப்பட்டது என்றாலும் சேவையின் இனிப்பாறந்துச் சம்பளத்தக்குரிய படிவதற்கு மாற்றப்பட்டால், அவர்களின் இனிப்பாறந்துச் சம்பளமிடமக்கள் பாதுகாத்துக் கொடுக்கப்படும்.

(ஆ) ச.ஏ.ஞூராட்சித் தாபளன்களின், அவற்றின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள விதானங்கள் அல்லது விதிகளின் சிழு இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்தக்குறிய பதவிகளை விசிப்பவர்கள் விடயத்தில், அவர்கள் கடைசியாக இளைப்பாறும்போதும் கொடுக்கப்படும் இளைப்பாற்றுச் சம்பளம், 1949 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க உள்ஞாராட்சி சேவைத் (திருத்தச்) சட்டத்தால் திருத்தப்பட்டுள்ளவாறுள்ளன 1945 ஆம் ஆண்டின் 43 ஆம் இலக்க உள்ஞாராட்சி சேவைக் கட்டாச் சட்டத்தின் 48 ஆம் பிரிவுக்கண்ட உள்ஞாராட்சி சேவைக்கு அவர்கள் மாற்றப்பட்ட தித்திக்கு நேர முற்றியுள்ள திகழியன்று எந்த உள்ஞாராட்சித் தாபளத்தில் வேலைப் பார்த்தார்களோ அந்த உள்ஞாராட்சித் தாபளத்தின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள விதானங்களுக்கு அல்லது விதிகளுக்கு அமைவாக இருக்கும்.

(இ) இளைப்பார்துச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்பட்டு விடப்படும் பெண்களுல்லாத ஏனையோர் யாவரும், 55 வயதுக்கு மேற்பட்ட உத்திரங்களுடைய உள்ளராட்சிச் சேவைக்கு நியமிக்கப்படும் திகதிக்கு நீர்மானத்தின் திகதியில் இளையவர்களுக்கு சேவையில் இளைப்பார்துச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளில் இருந்தால்கூலும் 1952 ஆம் ஆண்டு ஜிலை மாதம் 30 ஆம் திகதி வெளியான 10,329 ஆம் ஜிலைக் கராணகங்களிலேச் வரத்தமானப் பதவிகளையில் பிரசரிக்கப்பட்ட 1952 ஆம் ஆண்டுன் உள்ளராட்சிச் சேவை விதவைகள், அநாதைகள் இளைப்பார்துச் சம்பள நிதிப் பிரமாணங்களின்படி தாபிக்கப்பட்ட உள்ளராட்சிச் சேவை விதவைகள், அநாதைகள் இளைப்பார்துச் சம்பள நிதிக்குத் தங்கள் சம்பளத்தில் 4 சதவீதத்தைக் கெலுத்துவேண்டும். குறித்த உள்ளராட்சிச் சேவைக்கு நிதியோகத்தின் சம்பளத்தில் 3 சதவீதத்தைக் கொலுத்தும்.

(ஏ) நியமிக்கப்படுவர்கள், குறித் தன்னுராட்சித் தாபனம் நிர்ணயிக்கும் தொகைக்கு உரொக்கமாக அல்லது உண்ணுராட்சி சேவை நிறுத்துவதற்காகச் செய்ய அன்கிரிக்கும் உத்தரவாதச் சங்கம் ஒன்றின் மூலமாக கும்பிக்கை உத்தரவாத முறி கொண்டு பின்ன செலுத்துமாறு வெள்ளடப்பாலாம்.

(८) உள்ளராட்சிக் கேள்வியின், அட்டவணைப்பட்டத்தப்பட்ட பதிகளைக் கிடைக்காதவர்களாயிருந்து நியமிக்கப்படுவர்கள், இல்லங்களில் எப்பகுதியிலேயும் கேள்வி செய்கிறதோ வேண்டிய தேது தகுதியுடைய நியமயக் ருமையான தகவல்களைப்பற்ற வைத்தியர் ஒருவரின் வைத்திய பிரிகொதனையிற் சித்தியெழுதுமாறு வேண்டப்படுவார்.

(ஊ) வேறுவிதம் குறிக்கப்படானங்கள் நியமனம், பொதுவாக மூன்றாண்டு காலத்துக்குக் குறித்தான் ரீலியில் அல்லது அதற்கப்பால் கூறுகின்ற தகுப்புகளுக்கு உட்பட்டதாக அமையும்.

(எ) வின்னைப்பிபவர்கள் தங்கள் வயதுக்கத்தாட்சியாக தமது பிறப்புப் பதிவுச் சான்றிதழ்களின் பிரதிகளை வின்னைப்பாங்களுடன் சேர்த்து வழங்கப் போன்று. தந்தியக் கடுதிகளை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டார்களோ அல்லதுபெற்றுப் பதிவுச் சான்றிதழ்ப் பிரதிகள் சேர்த்து அனுப்பப்படாவிட்டால் வின்னைப்பிபவர்கள் அரசுக்கதயற்றுவர்களாகக் கருதப்படுவர்.

4. புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்துக்கள்.—(i) எப்பதவிக்கேற்றும் நிதிய காலம் விதிகப்பட்டால்கூறி, காரியத்துக்கேற்ப, இனிப்பாற்றுத் தமிழ்மூலங்கள் பதினிருள், இனிப்பாற்றுத் தமிழ்மூலங்கள் பதினிருள் நியமிக்கப்படும் “புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தா” கரின் தகுதி காலம் விடுபட பற்றிதாக காலம் விடுபட விடுமின்மீதுகொண்டுள்ளது.

(iii) (அ) இந்த உத்தியோகத்தர்கள் அவர்களின் தகுதிகளை நிலைப்பிரிச்சாரத்த காலத்தில் சிங்கள மொழியில் தேர்க்கி பெறுமாறு வேல்ளடப்படுவது.

(ஆ) தகுதிகாண் நிலை பரிசொர்த்த காலமுடிவில் அவர்களின் நியமனம் உறுதிப்படுத்துகின்றமை, பிறவுற்றேரு, குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் சிங்கானத்தில் தோச்சிகாண் பரிசீலனையில் சித்தியெய்து வரவைப் பொறுத்தாயிருக்கும். குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் இந்த தோச்சிகாண் பரிசீலனையில் சித்தியெய்துத்தவறினால் வெதளைப் பெருக்கு இடைநிறுத்தப்படும். குறிப்பிட்ட காலவரையறையும் கடந்த நிதித்த காலவரையறையுள் சித்தியெய்த தவறினால், வோதனப் பெருக்கின் இடைநிறுத்தம் பூரணமாகவே நிறுத்தப்பட்டதாகிறது. பரிசீலனை சித்தியெய்தும் காலமுவரை இப்பருண நிறுத்தத்தை செயற்படும். (13,387 இலக்கத்தையும், 9.11.62 நேடியெய்த கொண்ட வரத்தமாளப் பதித்திர்க்கையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட உள்ஞாராட்சிச் சேவை உத்தியோக கரும மொழி சட்டத்தை அழுவ நடத்துவது சம்பந்தமான நிபந்தனைகளைப் பராக்கும்).

(၆) කේඩ්වියුම් ජැණිය තෙකොනෑමකාලීම්

சி. பா. த. ப. பரிட்சை அல்லது அதற்குச் சமமான அல்லது உயர்ந்த பரிட்சை ஆக்குறைந்த தகவலை என்று விதிக்கப்பட்ட எல்லா சேர்வத் திட்டங்களிலும், சிங்கள மொழியில் கல்வியின்ற சிங்களப் பரிட்சார்த்தி திட்டங்கள் பாடசீரோத் தாராதாரப் பத்திரிகை அல்லது சமமான ரிட்டையில், சிங்கள மொழியில் அல்லது அதற்குச் சமமானதில், சித்தியண்டநிருக்கோணங்கிற.

(1963 ම ආණු පෙපරවී මාතම ර තේතිකු මූල්‍යා ගෙතාක්තිය මැණ්ඩුරාතැනිස් සෙවයා මිලිරුත්තවුරු ම ඉත්තියාක්තිතරුවා, ඉන්නා රාජිස් සෙවයා යිලි උන්න වෙවුත් පත්විකරුක්කු නියමණය එහි විරුද්ධ පවතිනුවා ඇත්ත තෙක්මය පොරුන්තාතු).

(ஈ) வினாத்திற்கும்காண் தலைகள்

புதிகாகச் சேரும் உத்தியோகந்தர்கள் கமது பதினியில் உறுதிப் படித்தப்பட்ட திகதியிலிருந்து 2 வருடங்களுக்கு, சிரோங்ட பாடசாலைத் தாாதரப் பற்றிரத்தில், சிங்கா மொழியில் விதிக்கப்பட்ட விணைத்திற்மை கானா தாாத்பரியாகவே சித்தியண்டயவேண்டியருக்கும். சித்தியண்டயத் தவறினால் உத்தியோகந்தரின் வேதனப் பெருக்கம் முத்து ஜிளா நிறுத்தப்படும். இரண்டாவதாக நிறுத்தப்படும், அதன்பின் பின் யோட்படும்.

(iv) சிங்கள மொழிலும் உள்ளராட்சி சேவையில் புகும் தலைமை பெறும் புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் சிங்களத்தில் நடக்கும் தொக்கிகாண் பரிட்சையிலிருந்து தனித்துவிடப்படுவா.

(7) தகுதிகாண் நிலைப் பரிசொர்த்த கால முடிவில், சிங்களத்தில் விதித்த தேர்ச்சிகாண் தரத்தை எய்தமுடியாவிட்டால், உள்ளுராட்சி செலவை நிபந்த்தனைகள் 21 நூறும் 22 நூறும் ஏற்பாடுகள் பொருத்தமாகும்.

“(மேற்கொண்டு (iii) (அ), (ஆ) (iv) ஆகியவை, தமிழ்/ஆங்கில மொழிகளும் சேர்க்கப்பட்டவர்களுக்கே பொருத்தமாகும்.”

**குறிப்பு.—**(1) இதில் “புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள்” என்பது 1960 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 29 ஆம் நிகழ்வின்று அவ்வளவு அதற்குப் பின்னர் பிரசரமாகும் விளம்பரங்களின் மூலம் உள்ளுரை மாட்சிக் கேவலவிலுள்ள பதல்களில் நியமிக்கப்படும் உத்தியோகத்தர்கள் எனப் பொருள்படுகின்றது.

(2) மேற்கண்ட பற்றி நடத்தி வருகின்ற தீவிரங்களைக் கேள்க்கும் “பழைய சேர்வு அதியோகத்தரச்சனம் உள்ளுருாட்சி செயல்வழில் நியமனங்களை ஏற்றுக் கொள்வதற்குத் தமது பதவிகளில் இருந்து விடுவிக்கப்பட்டவர்களுமானுடத்தியோகத்தரச்சனங்களுக்குப் பொருந்தா.”

பி. வேண்டிய தலைமைகள்.—வினாப்புக்காரர் ஒவ்வொருவரும் தாம் இலங்கையர் என்பதையும் நிறுப்திகரமாக நிறுப்பிக்கவேண்டும். உள்ளுடையாகச் சேவைக்கு அடிக்காரமாக செய்து கொண்ட தேவைக்கட்டும் “இலங்கையர்” என்றும் பதத்திற்கு மற்சாவழியில் அல்லது பிதியிலும் இலங்கைப் பிராஸ்ஸாகவுள்ளாவர் என்று வரையிலக்கணம் கூறப் படுகிறது.

6. போர்ப்படையிற் சேவை செய்த முன்னாள் வீரர்களுக்கான கறுப்பை  
(அ) விளங்காப்பிக்கப்பட்ட பதவிகளுக்கு விதந்துறைக்கப்பட்ட மிகக் கடிய  
வயது எல்லைக்குள் தமிழைக் கொண்டுவர உதவும் விதத்தில்;  
தமது வயதுகளிலிருந்து, சிரமமான பண்டயிற் தாம் ஆற்றிய  
சேவையைக் கழிப்பதற்கு, போர்ப்படையிற் சேவைசெய்த முன்னாள்

(ஆ) எந்தப் பதவிகளுக்குமிருந்து புதிய நிமைனத்திட்டத்தில் விதந்துரைக் கப்பட்ட மிகக்குறைந்த கல்வித்தகைமயிலிருந்து, அதிற்குக்குறை வான் பரிசீலனையைத் தமது மிகக்குறைந்த கல்வித் தகைமயாகக் கருவைக் கருப்பு போற்பட்ட வீரர்கள் அனுமதிக்கப்படுவார்.

7. வயதுச் சலுகை—இருவருட தொடர்ச்சியான சேவையுள்ள நிறந்தர பதவிகள் வசிக்கும் உள்ளாட்சிமன்ற ஊழியர்கள், உள்ளாட்சி சேவையிலுள்ள பதவிகள் விளம்பரப்படுத்தப்படும் பொழுது வயது எவ்வளவிற்கும் விண்ணப்பிப்பதற்குத் தகுதியடையவராவர்.

8. வேள்ளற்பால ஏனையனால்.—(i) உள்ளுராட்சித் தாபளனமொழில் கடமையாற்றுபவர்களின் விண்ணப்பங்கள், அவர்கள் கடமையாற்றும் உள்ளுராட்சித் தாபளத்தின் மாநகர சங்க அதிகாரி அல்லது தலைவர் ஆகியவர்களை வேண்டும் போன்றும்

(ii) அரசாங்க சேவையில் இருக்கும் உத்தியோகத்தின் விளைவைப் பங்கள். அவ்வப்புறுத்தினின் தலைவர்கள் மூலமாக அனுப்பப்படுதல் வெளிடும் அரசாங்க சேவையில் நிரந்தர பதவிகளை வசிக்கும் உத்தியோகத்துறையை விண்ணப்பங்களை விடத்தில் விண்ணப்பக்காரர்தொரிவு செய்யப்பட்டன அவரை விடுத்திருத் தாம் தயாரா இல்லையா என்பதைச் சம்பந்தப்பட்ட பகுதியின் தலைவர் விண்ணப்பத்தை அனுப்பும்

(iii) குறிக்கப்படும் சூரி நேரத்திலும் இடத்திலும் நேரமுகப் பரிசு ஸ்கிரோ, பரிசைக்கோ தோற்றுமாறு அபேச்சக்கன் வேண்டப்படலாம். இத்தொழுது பிரயாணத் தெவைகளோ வேறு செலவுகளோ என்றாலும் படிமுகமாக வேண்டும்.

பகுதி IV—உள்ளாட்சி—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஸ்டீ மே மீ 15 ந் டெ

(iv) அபேச்கர் ஒருவரைக் கிபாரிச் செய்ய விரும்பும் எவ்வும் ஒரு தனச் சான்றிதழைக் கொடுப்பதன் மூலம் அதனைச் செய்யலாம். கூபேச்கர் ஒருவருக்குச் சாதாரணக் கோருக்காகவே தூம் மறைமுடிக்கொடும் எவ்விதமான ஆதாரம் தேடுதலேதூம் அபேச்கர்கள் தேர்ந்தெடுப்பதற்கு எவ்விதமான முயற்சியும் செய்தலேதூம் அவ்வேப்பேச்கர்களுக்குத் தகைமையின்மையை உண்டாக்கும்.

(v) விண்ணப்பத்தின் ஊன கூற்றெதுவும் செம்மையற்றதன்று தெரிவிக்கு முன்னர் காணப்படின் விண்ணப்பதாரருக்கு தகைமை மீண்தெடுமாக்கும். தெரிவிற்குப் பின்னர் காணப்படின் அவர் எவ்விலிருந்து நீக்கப்படுவதற்குப் பாத்திராவர்.

(vi) இங்கிளாம்பரத்தின் வேண்டப்படுவனவற்றுக்கு சகல வகைகளிலும் இங்கமாயில்லாத விண்ணப்பங்கள் நீராகிக்கப்படும்.

(vii) “கிழம் இலைக்கப்பட்ட மதிவத்தின் விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு உள்ளது ஆகின்கைவை அதிகாரசபைச் செயலாளருக்கு முகவரியிடப் படவேண்டும். நேரங்காக அவருடைய பெயருக்கு அவை அனுப்பப்படக்கூடாது”

(viii) முடிவுக் திக்கிளுகுப் பின்னர் இக்கந்தோரில் பெற்றுக் கொள்ளப்படும் விண்ணப்பங்கள் சாதாரணமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மாட்டு. விண்ணப்பம் தபாளிற் காலஞ்சறோயிடத்தோ அல்லது மாட்டாக்கிட்டுக்கொள்ளப்பட்டு உள்ளது அதற்கு முன்னர் செயலாளர், உள்ளாட்சிக் கேவை அதிகார கைப், தபாள் பெட்டி 530, கொழுஷ்பு 1 என்ற விலாசத்தை அடையும்பொன்ற அனுபவங்களை அனுப்பாமல் விண்ணப்பத்தை செயலாளிகள் பெயருக்கு விளாசிட்டு அனுப்பாக்கி விடும்.

### வேறுவிதம் கூறப்படாஸ்ரி பெயோகிக்கப்பட வேண்டிய விண்ணப்ப மாதிரிப் பத்திரிகை உள்ளாட்சிக் கேவை

முக்கியமாகக் கவனிக்க. —(i) விண்ணப்பத்துத் தீழு விதித்தனை முறையில் ஏழுதி பதவி பற்றிய வர்த்தமானபை பத்திரிகை அறிவித்தவில் சொல்லப்படும் விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கான கடைசித் திக்கிள்ளு அல்லது அதற்கு முன்னர் செயலாளர், உள்ளாட்சிக் கேவை அதிகார கைப், தபாள் பெட்டி 530, கொழுஷ்பு 1 என்ற விலாசத்தை அடையும்பொன்ற அனுபவத்தை வேண்டும். விண்ணப்பத்தை செயலாளிகள் பெயருக்கு விளாசிட்டு அனுப்பாக்கி விடும்.

(ii) விண்ணப்பகார் தமது விண்ணப்பங்களை சித்தஞ்சுசெய்யுமுன்னர் மேற்போடுத் தொடர்ந்துகொள்கியும் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தவின் வேண்டுதலைகளையும் கவனமாக வாசித்து விண்ணப்பிப் பதற்குத் தாங்கள் சகல வகைகளிலும் அருகாகத்துவமாக்காதாரிகள் என்பதை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டுமென்று ஆலோசனை கூறப்

1. 12 வயது தொடக்கம் படித்த பாடசாலைகளும், கல்லூரிகளும் மற்றும் தாபனங்களும் :—————.

பொதுச் சம்பளம்		யார் தொழிற்-தொழில்நுட்பக் கல்வி		
பாடசாலை அல்லது கல்லூரி	சேர்ந்த திக்கி	விடப் பதிக்கி	தாபளம்	சேர்ந்த திக்கி
1.....	.....	.....	1.....	.....
2.....	.....	.....	2.....	.....
3.....	.....	.....	3.....	.....
4.....	.....	.....	4.....	.....
5.....	.....	.....	5.....	.....

8. கல்வித் தகைமைகளும் திக்கிடியாக கடைசியாகச் சித்தியெய்திய பரிசீலனையும் :—————.

(அ) சிங்களம் :—————.

(ஆ) ஆக்கிளம் :—————.

(இ) தமிழ் :—————.

9. பெற்றுள்ள ஏதும் உயர் தொழில் அல்லது தொழில் நுட்ப அல்லது இருவருக்குத் தகைமைகளையும் திக்கிட்டுத்தூம் தாபளை களின பொக்களுடையும் தாங்கு :—————.

10. கல்வி பயின்ற பாடசாலையும் அவைத்திட திக்கிடியும் :—————.

11. பாடசாலையை விடப்பின்னர் வசித்த சுத்தியோகம் (வசித்த பதவி கள் அவற்றில் கொந்த, அவற்றில் விடப் பிடிக்குத்தன் தாங்கு) :—————.

படுகின்றது. விண்ணப்பகாரர் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்துள்ள சுலாவி உயிர் சகல தகவல்களையும் தவறுது நெடுக்க வேண்டும்.

(iii) விண்ணப்பகாரர் கீழ்க்கண்ட சாதங்களின் பிரதிகளை அவர்களின் விண்ணப்பத்துடன் இணைக்கவேண்டும் :—(1) பிறப்புச் சான்றிதழ் (2) ஆங்கிளத்தில்-சிங்களத்தில்-தமிழில் சித்தியெய்திய ஆக உயர்ந்த பரிசீலன் சான்றிதழ், (3) குணச் சான்றிதழ், (4) பதவி அந்தகைய தன்மையாயின் உயர் தொழில்-தொழில்நுட்ப தகைமைகளின் சான்றிதழ்.

(iv) விண்ணப்பகாரர்கள் மேற்பொருத் பொது நிபந்தனைகளின் 8 ஆம் பந்தினைய விசேடமாகக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.

..... பதவிக்கான விண்ணப்பம்

1. (அ) வெற்றுப் பதவி விண்ணப்பப்படுத்தப்படுகின்ற வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் திக்கி :—————

(ஆ) ..... பதவிக்கான விண்ணப்பப்பம் மூழப் பெயர் (தனித்தனி எழுத்துக்களில்) :—————.

2. தேசிய இனம் :—————.

(மேலெடுள்ள 5 ஆம் நிபந்தனையில் கூறப்படுகின்ற வண்ணிக்கைகளின்படி இலங்கையரா இலங்கையரங்காதாரா என்பதைக் கூறுக. நீர் பதுவுமூலம் இலங்கைப் பிரசையா மிருபின் பிரசாயினமைச் சான்றிதழின் காபு எண்ணையும் திக்கியையும் கூறுக)

3. தபால் விளாசம் :—————.

(வினாசமாற்றமெழுவும் டடனை அறிவிக்கப்பட வேண்டும்).

4. (அ) விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கான கடைசித் திக்கி மில் சரியான வயது :—————.

..... வருடங்கள் ..... மாதங்கள் ..... நாட்கள்

(ஆ) பிறந்த திக்கி :—————.

5. பிறந்த இடம் :—————.

(அ) விண்ணப்பகாரர் :—————.

(ஆ) அவரது பிதா :—————.

(இ) அவரது பிதாவுமிபுபேசன :—————.

(ஈ) அவரது பிதாவுமிப் பாட்டன :—————.

(விண்ணப்பகாரர் இலங்கையில் பிறந்தகாரரினால் (அ) வுடன் ஒன்றில் (ஆ) வை வகைத் (இ) வையும் (ஈ) வையும் நிரப்பிதல் வேண்டும். விண்ணப்பகாரர் இலங்கையில் பிறவாதவராயின் (அ) வெறி, ஒளிநில் (ஆ) வையும் (இ) வையும் அவ்வது (இ) வையும் (ஈ) வையும் நிரப்பிதல் வேண்டும்)

6. விவாகமானவரா, தனியாளரா, காரமிழந்தவரா அல்லது கைம் பெண்ணு :—————.

(ஆ) நிரந்தரமாகவேதூம் தறகாலிகமாகவேதூம் அரசாங்கத்துள்ளது உள்ளாட்சிக் காபனத்துவது உத்தியோகத்திலிருந்து அந்த உத்தியோகம் எச்சமயத்திலேதூம் நிறுத்தப்பட்டிருப்பினாலேயும் நிறுத்தப்பட்டமைக்கான காரணத்தை திக்கிடும். விபரமாக விளக்கு :—————.

(இ) உள்ளாட்சிக் காபனத்தை பார்த்த உத்தியோக விவரம் (பதவி, உள்ளாட்சித் தாபளம், காலம்) :—————.

(ஈ) நறுப்பாதைய உத்தியோகம் பற்றிய விண்வரும் விபரங்களைக் கூறுக :

(i) உத்தியோகப் பதவிப் பெயரும் அதன் தறமும் அதில் நியமிக்கப்பட திக்கிடும் :—————.

(ii) நறுப்பாதைய சம்பளமும் (பதிகள் நீக்கலாக) சம்பள அளவுத் திட்டமும் :—————.

(iii) இணைப்பாற்றுச் சம்பளமுண்டா ? :—————.

- (அ) முன்ஜெநாட் போர்டீராயில் இருந்த படைப்பிரிவு, வரிசைப் பதவி ஆசியவற்றின் விபரங்களும் சேர்ந்த, விடுபட்ட திசதி களும் :————.
12. இம்மொழிகளில் வாசிக்கும், எழுதும், பேசும், பேச்சை மொழி பெயர்க்கும் தேசியின்டா ?
- (அ) சிங்கனம் :————.
- (ஆ) தமிழ் :————.
13. விசேட தகைமைகள் (விளம்பரத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட விசேட தகைமைகளும் அல்லது அனுபவம் அல்லது இவை இரண்டும் உமக்குள்டா? உண்டெனில் அவற்றின் மூல விபரங்களையும் திகதிகளுடன் தரு :————.
14. ஒரு நீதிமன்றத்தில் ஏதும் திரிமினல் குற்றத்தின் பொருட்டு தண்டிக்கப்பட்டதுந்டா? உண்வெளில் அவ்வழகின் திகதியையும் குற்ற தீர்ப்பின் தன்மையையும் தரு :————.
15. கடன் தொலையில்லாதிருக்கின்றோ? இல்லையாவின் எவ்வள வகுகு கடனுள்ளியாக இருக்கின்றோ :————.
16. வேறு ஏதும் விபரங்கள் (விசேட வரிசைக் கொரிசைகள் ஆதியன) :————.

17. யார் யாரிடமிருந்து குணச்சாளரிதழ்கள் பெறப்பட்டிருக்கின்றனவோ அவர்களின் பெயர்களும் உத்தியோகப் பதவிப் பெயர்களும் (அச்சாளரிதழ்களின் மூலப்பிரதிகளை இலைக்காது நகல் பிரதி களையே இலைக்கதல்வேண்டும்). அட்வணைப்படுத்தப்பட்ட பதவிகளை வழிக்கும் உள்ளுராட்சி சேவை அங்கத்தவர்கள் இந்த வேண்டுதலை நிறைவேற்ற வேண்டியதில்லை :————.

விண்ணப்பத்தில் நான் நந்தன் விபரங்கள் உண்மையானவை யென்றும் செம்மையானவையென்றும் நான் இத்தால் உறுதிப் படுத்துகின்றேன். இதிலடக்கியுள்ள விபரங்களைதழுவும் பொய்யானவை அல்லது செம்மையில்லாதவை எனக்காணின். தெரிவுக்கு முன்னர் தகைமை நீக்கத்துக்கும் நியமனத்துக்குப் பின்னர் அத்செம்மையின்மை கண்டுபிடிக்கப்பட்டன, எனக்கு நட்டசு எதுவுமின்றி வேலை நீக்கத்துக்கும் நான் பாத்திரமாவேன் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

திகதி :————.

விண்ணப்பகாரரின் கைசொப்பம்.

செயலாளர் அவர்கட்டு,

உள்ளுராட்சி சேவை அதிகார சபை,

தபால் பெட்டி 530.கொழும்பு 1.

### உள்ளுர் ஆட்சிக்சேவை

#### நிருமானசிறி—கொழும்பு மாநகரசபை—கொழும்பு

மேற்படி பதிகான விண்ணப்பங்கள் உள்ளுராட்சி சேவை அதிகார சபையினால் கோரப்படுகின்றன. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பரிசொர்த்தி முதலில் உடனடியாகக் கொழும்பு மாநகரசபைக்கு நியமிக்கப்படுவார்.

2. வேதன அளவுத்திட்டம்.—இப்பதிக்குரிய வேதனம் வகுடாந் தம் ரூபா 8,160—8×360+480—ரூபா 16,320. பெருந்தம் விலைகள் 11,040 பெறுமுன்னரும் ரூபா 14,880 பெறுமுன்னரும் விலைத் திறமைகள் தடையின்டு. ஒரு துற்தியான பரிசொர்த்தி அவருடைய தகைமைகளுக்கும் அனுபவங்களுக்கும் ஏற்றவாறு இவ்வேதனத் திட்டத் தின் ஒருபடியில் நியமிக்கப்படுவார். மனமானவர்களுக்கு அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருந்தும் வீதங்களுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் ஏற்ப ஒரு திருமணப்படியும் வழங்கப்படும்.

#### 3. வேண்டிய தகைமைகள்

(அ) வயது 2.6.70 ல 50 வயதிற்கு மேற்படக்கூடாது;

(ஆ) விண்ணப்பதாரர்கள் பிரித்தானிய நிருமான திற்பிகள் அரச நிலையத்தின் (ரோயல் இன்ஸிரியூட் ஓப் பிரிட்டில் ஆக்சிக் ரெக்) கூட்டுறுப்பினர் தகைமையையோ அல்லது அதற்குச் சமமான அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தகைமையையோ பெற்றிருந்தல் வேண்டும்.

4. இவ்வர்த்தமானியின் IV ம் பகுதியின் தொடக்கத்தில் பிரசரிக்கப் பட்டிருக்கும் உள்ளுர் ஆட்சிக் சேவையிலுள்ள பதவிகளுக்கான நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கும்படி வேண்டப்படுகின்றது.

5. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இலைக்கப்பட்ட படிவத்தில் கண்ட மாதிரி விண்ணப்பங்கள் எழுப்பிட்டு, 2.6.70 ந் திகதிக்குப் பிந்தாமல் உ. ஆ. சே. செயலாளருக்குக் கிடைக்கும் படி அனுப்பப்பட வேண்டும்.

6. அரசாங்க சேவையிலோ அல்லது உள்ளுராட்சி சேவையிலோ வேலை பார்க்கும் உத்தியோகத்திரிட்டிருந்து வரும் விண்ணப்பப் பத்திரிகைகள் குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோருக்கு வந்தால் அவ்வுத்தியோகத்தகைள் குறிப்பிட்ட திகதியின்றே அல்லது அதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணப்பங்களைப் பருதித் தலைவர் அல்லது மாநகரக் கமை ஆலையாளர், உள்ளுராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆகியோரிடம் சமர்ப்பித்திருந்து, அப்பகுதித் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆலையாளர், உள்ளுராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆகியோர் தாமதத்திற்குரிய உறுதியான காரணங்களைக் காட்டி, விண்ணப்பப் பதிருக்கின்னை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்று சிபாரசு செய்தாலன்றி, அவ்வுத்தியோகத்தர்களின் பத்திரிகங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாடா.

7. தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம், விண்ணப்பப் பத்திரிம் கிடைத்தமைப்பறி அறிவிக்கப்படும்.

தி. விஜேசின்க,  
செயலாளர்,  
உ. ஆ. சே. அ. ச.

த. பெ. 530,

கொழும்பு 1,

1970 ம் ஞாபி பிரிரல் மீ 29 ந் ல.

5-355—15.நி.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,906

### உள்ளுர் ஆட்சிக் சேவை

#### உளவுப் பரிசோதகர் பதவி

உள்ளுராட்சி சேவையிலுள்ள பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்களிடமிருந்து உள்ளுராட்சி சேவையிலுள்ள உணவுப் பரிசோதகர் பதவிக்கு விண்ணப்பங்கள் உள்ளுராட்சி சேவை அதிகாரசபையினால் கோரப்படுகின்றன.

2. திரட்டிய வேதன அடிப்படை—வகுடாந்தம் ரூபா 5,736—6,144—8+180—6×240—ரூபா 9,480.இவ்வச கோவைவுடைகள் தரப்படும்.

3. வேண்டிய தகைமைகள்.—இறைச்சியும் மற்றையும் உணவுகளுக்கான ரோயல் சுகாதார ஸ்தாபனத்தின் (இங்கிலாந்து) சான்றிதழ்கள் விண்ணப்பங்கள் உள்ளுராட்சி சேவை அதிகாரசபையினால் கோரப்படுகின்றன.

4. இவ்வர்த்தமானியின் IV வது பகுதியின் தொடக்கத்தில் பிரசரிக்கப்பட்ட உள்ளுராட்சி சேவைப் பதவிகளுக்குரிய நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கும்படி வேண்டும்.

5. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இலைக்கப்பட்ட படிவத்தில் கண்ட மாதிரி விண்ணப்பங்கள் எழுப்பிட்டு, 2.6.70 க்குப் பிந்தாமல் உ. ஆ. சே. செயலாளருக்குக் கிடைக்கும் படி அனுப்பப்பட வேண்டும்.

“11 (அ)—தற்போதைய ஊழியியம்,  
(1) இறைச்சியும் மற்றும் உணவுகளுக்குமான ரோயல் சுகாதார ஸ்தாபனத்தின் சான்றிதழைப் பெற்ற திகதி.  
(2) தற்போதைய வேதனமூழ், வேதன அடிப்படையும்,  
(3) உள்ளுராட்சி மன்றங்கள் அல்லது அரசாங்கத்தின் கீழ் ஊழியின் செய்யப்பட்ட பதிவுகள், வசித்த பதவிகளும், காலப்பகுதியும் இவற்றைத் தருக, 17-ந்திக்கப்பட வேண்டும்.”

பகுதி IV—உள்ளாட்சி—இவங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பதினிருபது — 1970 ம் ஸூ மே மீ 15 ந வ

6. விண்ணப்பம் தபாவிற் காணுமற் போய்விட்டது அல்லது தாமத சூலிட்டது என்ற சாட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமாட்டாது. கடைசி நாட்கள் பணக்கும் தமது விண்ணப்பங்களைத் தாமதிப்பவர்கள் தமது இழப்பி போயே அவ்விதம் செய்யவர்களாவர்.

7. குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இவ்வகுவுலகத்தில் கிடைக்கும் விண்ணப்பங்கள், அவை குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைத்தன என்று ஒன்றாகி மன்ற ஆணையாளர் அல்லது நலைவர், தாமதத்திற்குப் பிறகு பான் காரணங்களைத் காட்டி, விண்ணப்பக்களை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று சிபார்சு செய்தாலன்றி அவ்விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டார்கள்.

### உள்ளாட்சி ஆட்சிக் கேவை

புள்ளி விவர வஸ்லார் பதவி

மேற்படி பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் உள்ளாட்சி ஆட்சிக் கேவை அதிகார கையிலுள் கோரப்படுகின்றன.

2. வேதன அளவுத்திட்டம்.—இப்பதிவிக்குரிய திரட்டிய வேதனம் வருடாந்தம் ரூபா 6,720—360 × 12—480 × 11—ரூபா 16,320 ஆகும். வருடாந்தம் ரூபா 11,520 பெறுமூன்றும், ரூபா 14,880 பெறுமூன்றும் விண்திற்மைகான தட்டப்பிடிசையுணர்வு.

3. வேண்டிய தகைமைகள்.—பரிசோர்த்தி கீழ்க்கண்ட தகைமைகளை யுடையவரென்பதற்குத் திருப்பிகரமான சான்றுகளை அளித்தல் வேண்டும்.

(அ) அவர் சிறந்த நல்லொழுக்கமும், உடல்நலமும் உடையவர் என்பதற்கு.

(ஆ) 2.6.70 ல் அவர் 22 வயதிற்குக் குறையாமலும் 35 வயதிற்கு மேற்பாடமலும் உள்ளது என்பதற்கு (உள்ளாட்சிக் கேவையில் ஒன்றியாகக் கூடியவயதைல்லை) பொருத்தமாட்டாது).

(இ) கீழ்க்கண்ட பாடங்களில் ஏதாவதொன்றில் ஒரு அங்கேரிக்கப்பட்ட பல்கலைக்கழித்தால் அவிக்கப்பட்ட 1 ம் அல்லது 2 ம் வகுப்புக் கிறப்புப் பட்டம் அல்லது இவற்றிற்கு மேற்பட்ட உயர்தர பட்டம் பெற்றிற்குக் கேவண்டும்:—புள்ளிவிவரவியல் கணிதம், பொருளியல், குடிநிலைப்புள்ளிவிவர இயல், சமூகவியல், மலித்திரியல்.

4. இவ்வர்த்தமானியின் 4 ம் பகுதியின் தொகைத்தில் பிரசரிக்கப் பட்டிருக்கும் உள்ளாட்சி ஆட்சிக் கேவையிலுள்ள பதவிகளுக்கான நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைப் பார்க்கும்படி வேண்டப் படுகின்றது.

### உள்ளாட்சி ஆட்சிக் கேவை

தரம் I, பொருத்துபவர் பதவி

மேற்படி பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் உள்ளாட்சிக் கேவை அதிகார கையிலுள் கோரப்படுகின்றன.

2. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பரிசோர்த்தி முதலில் உடனடியாகக் கண்டிமாநகரசபைக்கு நியிக்கப்படுவார். அவர் இடமாற்றத்தக்கு உரியலராவுதோடு இத்தீவின் எப்பாகத்திலேனும் கடமையாற்ற ஆயத்தமாக இருத்தல் வேண்டும்

3. வேதனம்.—இப்பதிவிக்குரிய திரட்டிய வேதனம் வருமாறு.—வருடாந்தம் ரூபா 3,120—14 × 60—ரூபா 3,960. வருடாந்தம் ரூபா 3,480 பெறுமூன் விண்திற்மைகான தட்டையுண்டு. மாணவர்களுக்கு அசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருத்தமும் வேறு வருமாறு இருப்பதை அறியும் கொடுக்கப்படும்.

4. வேண்டிய தகைமைகள்.—

(அ) 2.6.1970 ல் விண்ணப்பதாரர்கள் 40 வயதிற்கு மேற்பாடுதிற்குதல் வேண்டும். இவ்வயதெல்லை உள்ளாட்சிக் கேவை உறுப்பினர் களுக்கும், சபைகளின் ஊழியர்களுக்கும் பொருத்தமும் வேறு வருமாறு இருப்பதை பொருத்தது வேண்டும்.

(ஆ) விண்ணப்பதாரர்கள், 3" இருந்து 25" விட்டமுள்ள வாரப்பிரும்புக் குழாய்களை சுய, ஷன்ட, பொறிமுறைப் பொருத்ததுக்களுடன் போடுவதிலும், குட்டி அன்றுக்கொள்ளிலுள்ள அரசாங்க உள்ளக்களைத் தியணைத்திட்டகள், காற்றுவால்லுக்கள், வற்றுவால்லுக்கள், நிலைத்துறைகள் போன்ற விசேட அமைப்புகளை இணைத்தவிலும் திருத்தவுவிலும் அத்தோடு பி. வி. வி. இணைப்புகள் உள்ள பி. வி. வி. குழாய்களைப் போடுவதிலும், ஒரு உள்ளாட்சிமன்றத்திலோ அல்லது அரசாங்கத்திலைக்களைத்திலோ அல்லது ஒரு நன்கு மதிக்கப்பட்ட நிறுவனத்திலோ, குறைந்தது 10 வருட அனுபவமுடைய பெற்றிறுத்தல் வேண்டும் (சான்றிதழகளின் பிரதிகள் இணைக்கப்படல் வேண்டும்).

தகுதியான பரிசோர்த்திகள் ஒரு செய்யுறைப் பரிசைக்குத் தோற்றும்படி வேண்டப்படலாம்.

8. தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம் விண்ணப்பங்கள் கிடைத்தமை பற்றி அறிவிக்கப்படும்.

ஏ. விஜேசின்க,  
செயலாளர்,  
உ. ஆ. சே. அ. ச.

த. பெ. 530,  
கொழும்பு 1,  
1970 ம் ஸூ மே மீ 2 ந வ

5-356—15.5.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,906

9. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்ட படிவத்தில் கண்ட மாதிரி விண்ணப்பங்கள் எழுதப்பட்டு, 2.6.70 ந் திகதிக்குப் பிந்தமான செயலாளருக்குகிடைக்கும்படி அனுப்பப் பட வேண்டும்.

6. அரசாங்க சேவையிலோ அல்லது உள்ளாட்சிக் கேவையிலோ வேலை பாக்கும் உத்தியோகத்திரிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பப் பத்திரகங்கள் குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோருக்கு வந்தால் அவ்வுத்தியோகத்தரகள் குறிப்பிட்ட திகதியன்றே அல்லது இதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணப்பங்களைப் பகுதித் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளாட்சிமன்றத் தலைவர் ஆகியோர் தாமதத்திற்குரிய உறுதியான காரணங்களைக் காட்டி, விண்ணப்பப் பத்திரங்களை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்று சிபார்சு செய்தாலன்றி, அவ்வுத்தியோகத்தரகளின் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டார்கள்.

7. தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம் விண்ணப்பப் பத்திரம் கிடைத்தமை பற்றி அறிவிக்கப்படும்.

ஏ. விஜேசின்க,  
செயலாளர்,  
உ. ஆ. சே. அ. ச.

உள்ளாட்சிக் கேவை அதிகாரசபை,  
த. பெ. 530,  
கொழும்பு 1,  
1970 ம் ஸூ எப்பிரல் மீ 29 ந வ.

5-357—15.5.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,906

5. இந்த அரசாங்க வர்த்தமானை பத்திரிகையின் ஆரம்பத்தில் வெளியிடப்பட்டிருக்கும் 4 வது பகுதியில் உள்ள, உள்ளாட்சி ஆட்சி கேவை பகுதிகளுக்குரிய நியமனங்கள் சம்பந்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கவும்.

6. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் மாதிரி விண்ணப்பப் பத்திரத்தில் கண்டவாறு விண்ணப்பங்கள் நிசப்பியனுப்பப்பட வேண்டும். 2.6.1970 ம் திகதிக்குப் பிந்தமான் எனக்குக் கிடைக்குமாறு அனுப்பப்பட வேண்டும்.

7. விண்ணப்பங்கள், செயலாளர், உள்ளாட்சிக் கேவை அதிகாரசபை த. பெ. 530, கொழும்பு, என்ற முகவரிக்கு அனுப்பப்பட வேண்டுமேயன்றி இத்தீவிகள்தினுள்ள எந்த ஒரு உத்தியோகத்தருக்கும் நேரிடையாக அனுப்பப்படக்கூடாது.

8. உள்ளாட்சிக் கேவையில் வேலை பார்க்கும் உத்தியோகத்திரிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பப் பத்திரகங்கள் குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோருக்கு வந்தால் அவ்வுத்தியோகத்தரகள் குறிப்பிட்ட திகதியன்றே அல்லது அதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணப்பங்களைப் பகுதித் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளாட்சிக் கூட்டும் மன்றத் தலைவர் ஆகியோர் தாமதத்திற்குரிய உறுதியான காரணங்களைக் காட்டி, விண்ணப்பப் பத்திரங்களை ஏற்றுக்கொள்ள, அவ்வுத்தியோகத்தரகளின் வேண்டும் என்று சிபார்சு செய்தாலன்றி, அவ்வுத்தியோகத்தரகளின் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டார்கள்.

9. தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம் விண்ணப்பப் பத்திரம் கிடைத்தமை பற்றி அறிவிக்கப்படும்.

ஏ. விஜேசின்க,  
செயலாளர்,  
உ. ஆ. சே. அ. ச.

உள்ளாட்சிக் கேவை அதிகார சபை,  
த. பெ. 530,

கொழும்பு 1,

5-358—15.5.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,906.

## பரிட்சைகளும், பரிட்சைப் பெறுபேறுகளும் பிறவும்

### உள்ளாட்சிச் சேவை

பொது சுகாதார பரிசோதகர்களுக்கான விணைத்திற்மைகான் தடைப்பரிட்சை  
2.10.1969

மேற்கூறிய பரிட்சைப் பெறுபேறுகளின் பிரகாரம் கீழ்க்காணும் பரிசோத்து  
கன் சித்தியடைந்துள்ளார்களை இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது :—

- |                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| 1. அல்மேடா, ஸி. சி. . . .       | கொழும்பு மா. ந. ச. |
| 2. டி சில்வா, பி. வி. ஜி. . . . | வத்தனை ந. ச.       |

- |                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 3. மைலேல்வா, ஆர். பி. . . .       | மாத்தனை மா. ந. ச.     |
| 4. விமலசிறி, பி.ஸி. டி. பி. . . . | நாவல்பிடிடி மா. ந. ச. |

செயலாளர்,  
உ. ஆ. சே. அ. ச.

த. பெ. 530,  
கொழும்பு 1,  
1970 ம் ஸூ மே மீ 6 ந் வ..  
5-364—15.5.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,906

### உள்ளாட்சிச் சேவை

தரம் 5, செயலாளர் சேவைக்கு ஆட்சேர்ப்புக்கான பரிட்சை — 17.9.69

மேற்கூறிய பரிட்சையின் பெறுபேறுகளின் பிரகாரம் கீழ்க்காணும் பரிசோத்துக்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளார்கள் :—

- |                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. பியரதன், டி. வி. . . .             | மீகோட்பொத்தபத்து கி. ச. |
| 2. விஜேஷிங்ரஹ, எம். ஸி. பி. . . .     | ஸ்ரூபாண ந. ச.           |
| 3. அபயவர்த்தன், பி.ஸி. எஸ். பி. . . . | கொழும்பு மா. ந. ச.      |

- |                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 4. ரணவாக்க, பி.ஸி. . . .   | குளியாப்பிடிய ந. ச. |
| 5. சிவபாதசந்தரம், ஏ. . . . | கல்முனை ப. ச.       |

செயலாளர்,  
உ. ஆ. சே. அ. ச.

த. பெ. 530,  
கொழும்பு 1,  
1970 ம் ஸூ மே மீ 6 ந் வ..  
5-363—15.5.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,906

### துணைவிதிகள்

#### அம்பலாங்கொடை நகர் சபை

##### நகர் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(255 ம் அதிகாரமாக) நகர் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 153, 157 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் அம்பலாங்கொடை நகர் சபையால் ஆக்கப்பட்டு அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 154 ம் பிரிவினால் அன்றாக்கு வழங்கப்பட்டத் தத்துவங்களின் பலத்தைக் கொண்டு உள்ளாட்சி அமைச்சரால் அங்கீரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

ச. ஜி. குணவர்த்தன்,  
நீரந்தரச் செயலாளர்,  
உள்ளாட்சி அமைச்சர்.

கொழும்பு,  
1970 ம் ஸூ மே மீ 19 ந் வ..

#### கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டுதல் சம்பந்தமான துணைவிதிகள்

1. சபைத் தலைவரிடமிருந்து அதன் பொருட்டுப் பெற்ற உத்தரவுப் பதித்தமின்றி, கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டுதல் ஆகிய தொழிலை எவ்வாறு துணை சபைப் பிரதேசத்திலுள்ள எம்மையைக்கிடிலும் செய்தல் கூடாது.

2. 1 ம் துணைவிதியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஒவ்வொரு உத்தரவுப் பதித்தமின்றி, அது 15 ம் துணைவிதியின் கீழ் முன்னரே வழக்குக்கூடப்பட்டால்லது, அது எவ்வாறு துணை சம்பந்தமாக வழங்கப்பட்டதோ அந்த வருடத்தின் திசம்பர் 31 ந் தினத்தன்று காலாவதியாகும்.

3. (1) அக்கருமத்துக்காக உபயோகிக்கப்படவிருக்கும் மனையகம் அப்பிரதேச வைத்திய சுகாதார உத்தியோகத்தராலோ அல்லது அவரால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வேறு எவ்வாலுமோ அங்கீரிக்கப்பட்டால்லன்றி உத்தரவுப்பத்திரமெதாவது 1 ம் துணைவிதியின் கீழ் வழங்கப்படுதல் ஆகாது.

(2) கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டும் கருமத்துக்காக உபயோகிக்கப்படுகிறது முன்னரே அந்தமோ அல்லது அறைகளோ பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்கு அமைவாக இருந்தாலன்றியும் அத்தகைய மனையகம் ஏதாவது அங்கீகிக்கப்படுதலாகாது.

(அ) அத்தகைய அறை ஒவ்வொன்றினும் சவர்கள் 1 அடிக்குக் குறையாத உயர்மூட்டையனவாகும் செங்கல்லினால், கல்லினால் அல்லது கடுக்கல்லினால் கட்டப்பட்டதாகவுமிருப்பதோடு, தோந்தி யின் மட்டம் வரையுள்ள சவர்களின் உட்புரப்பு முழுவதும் கீழ்க்கண்ட மெழுகப்பட்டு அல்லது நீர்ச்வருத் வேறு பொருட்களைக் கொண்டு ஆக்கப்பட்டு இருந்தால் வேண்டும்.

(ஆ) அதித்தமாம் சீமெந்திடப்பட்டோ அல்லது நீர்ச்வருத் தீரும்பரப்பைக் கொண்டதாகவோ இருந்ததல் வேண்டும்.

(இ) கரையினுடாகவோ அல்லது கூரைக்கும் தோந்திக்குமிடையினுள்ள எந்த இடைவெளியினுடாகவேரோ வாடு, ஆலி, புகை அல்லது தீங்கான பொருட்கள் வெளியேறுவதைத் தடுக்கக்கூடியவகையில் கூரை சீமெந்துக் கொங்கிற்றிற்றினால் அல்லது வேறு நிலைத் திருக்கக்கூடிய பொருளினால் கட்டப்படுதல் வேண்டும்.

(ஈ) அந்த அறை அல்லது அறைகளில் கூரைக்கூடாக அல்லது காட்டுகின்றவனங்கள் அமைக்கப்பட்டதுமான ஒரு புகைபோக்கி அல்லது புகைக்குழுமங்கள் வைக்கப்பட்டிருக்கவேண்டும். அத்தகைய புகைக்குழுமாய் அடிப்படைக்கப்போகி 6 அங்குலத்துக்குக் குறையாத விட்டமுள்ளதும் நிலத்திலிருந்து 60 அடிக்குக் குறையாத உயரமுள்ளதுமான இருத்தல் வேண்டும்.

(உ) அறை ஒவ்வொன்றினும் கதவு அல்லது கதவுகள் மூடும்போது காந்திருப்புகாவனன்னமிருக்கத்தக்காக நெருக்கமாக பொருத்தப் பட்டபலகைக்களை அல்லது வேறு சுவறக்கூடாத பொருட்களைக் கொண்டு அமைக்கப்படவேண்டும்.

(ஐ) அம்மைனைக்கத்தில் போதியவு வடிகால் வசதி செய்யப்பட்டி ருத்தல் வேண்டும்.

(ஒ) ஊழியர்களின் உபயோகத்துக்காக ஒவ்வொரு 10 ஊழியருக்கு ஒரு கடம் என்ற விகிதப்படி அம்மைனைக்கத்தில் மலசலகூப வசதி செய்யப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

(ஓ) பூசையிழும் பணியில் கடுப்புதல் வேண்டும். ஊழியர்கள் கழுவதற்கும் குறைத்துக்கும் அம்மைனையக்கத்தில் போதிய வசதிகள் செய்யப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். புகையூட்டும் பணியில் சாடுப்புதல் என்ன ஊழியர்களுக்கும் அத்தொழிலினால் ஏற்படக்கூடிய கல்ல வித அப்பத்துக்களுக்கும் காப்பாக காப்புறுதி வழங்கி அதற்குரிய சான்றை, உத்தரவுப்பத்திரத்துக்கு விண்ணப்பம் செய்யும்போது தலைவருக்கு அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

(ஓ) அம்மைனைக்கம் வாழிடமல்லாத ஒரு இடப்பகுதியில் இடம்பெற்றி ருத்தல் வேண்டும்.

(ஒ) அம்மைனைக்கம், வாழிடமல்லாத எவ்விடப்பகுதியிலாவதிருக்கும் எவ்வாழிடமையிலிருந்தும் குறைந்தது 100 யாரூக்கப்பாவிருத்தல் வேண்டும்.

4. புகையூட்டும் பணியில் சாடுப்புதல்வரை ஊழியர்கள் நச்சவாயுவை, ஆலியை அல்லது புகையைச் சுவாசிப்பதைத் தடுத்தற்குந்த முகாமை களும் கணக்களுக்கு எதும் ஊறுவிளைவதைத் தடுத்தற்கான கணக்கங்களும் அவர்களுக்கு வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

5. புகையூட்டும் பணியில் சாடுப்புதல்வரை ஊழியர்களின் கூரைக்கும் அத்தொழிலினால் ஏற்படக்கூடிய சகலவித ஆபத்துக்களுக்கும் காப்பாக காப்புறுதி வழங்கி அதற்குரிய சான்றை, உத்தரவுப்பத்திரத்துக்கு விண்ணப்பம் செய்யும்போது தலைவருக்கு அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

6. உத்தரவுப்பத்திரக்காரர் ஒவ்வொருவருக்கு தமது பெயருக்கும் உத்தரவுப்பான தொழில் என்ற சொற்களுக்கு விண்ணத்தால் எழுதப்பட்ட ஒரு பலகையை தமது மனையக்கு விண்ணத்தால் வேண்டும்.

பகுதி IV—உள்ளாட்சி—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பதிரிகை—1970 ம் நூல் மே மீ 15 ந் ட.

7. உத்தரவுப்பத்திரகாரர் ஒவ்வொருவரும் கறுவாப்பட்டைக்குப் புகை யூட்டுவப்பற்றிய இத்துணைவிதிகளின், சிங்கள், தமிழ், ஆங்கிலப் பிரதியான்றையும் உத்தரவுப் பதிரத்தையும் சட்டத்திலிட்டு, உத்தரவுப்பற்ற மனையகத்தின் நன்றாகத் தெரியக்கூடிய ஒரு இத்தின் தேங்கவிசை செய்வதோடு என்ன ஊழியர்களினுடைம் பேர்களும், முகவரிகளுமடங்கிய ஒரு பட்டியலையும், தலைவர் அல்லது அவரால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வேறு எவரும் நியாயமான எந்தேரத்திலும் பார்வையிடக்கூடியதாக அம்மனையகத்தின் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

8. கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டுதற்கான உத்தரவுப்பத்திரகாரர் ஒவ்வொருவரும் அக்கருமத்துக்குத் தேவைப்படும் பொருட்கள் அனைத்தையும் எவ்விதத் தொல்லையும் விளைகாத வகையில் தினமும் அம்மனையகத்திலிருந்து அகற்றி, அப்பறப்படுத்தக் கூடிய செய்தல் வேண்டும்.

9. கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டுதற்கான உத்தரவுப்பத்திரகாரர் ஒவ்வொருவரும் சுவர் கழிவுகள், சாம்பஸ், துர்த்தொதுக்கிய, வழித் தொலுக்கிய பொருட்களையும் வேறு கழிவுப் பொருட்கள் அனைத்தையும் எவ்விதத் தொல்லையும் விளைகாத வகையில் தினமும் அம்மனையகத்திலிருந்து அகற்றி, அப்பறப்படுத்தக் கூடிய செய்தல் வேண்டும்.

10. கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டுதற்கான உத்தரவுப்பத்திரகாரர் எவரும் நதி, அருளி, கால்வாய், வாய்க்கால, சின்று, குளம் எதுவும் அல்லது திறந்த நீர்நிலை ஏதுவும் அத்தொழிலுக்குரிய ஒலோ, சினப் பொருட்களை எதுவும் கழிவுப் பொருட்களினாலோ அல்லது அத்தொழில் அமர்த்தப்பட்டுள்ள எந்த ஆளினாலுமோ அழுக்கடையனிக்கப்பாருது.

11. ஒவ்வொரு உத்தரவுப்பத்திரகாரரும் அம்மனையகத்தின் அடித்தளத்தை நாளாந்தம் துப்பரவாக்கச் செய்தல் வேண்டும்.

12. ஒவ்வொரு உத்தரவுப்பத்திரகாரரும் அம்மனையகத்திலுள்ள வடிகால்களை நாளாந்தம் நன்னிலையில் வைத்துப்பேணவும், துப்பரவாக்கவும் செய்தல் வேண்டும்.

13. ஒவ்வொரு உத்தரவுப்பத்திரகாரரும் ஊழியர்களுக்கு அபாயமோ பொதுமக்களுக்குத் தொல்லையோ விளையாதவண்ணம், அம்மனையகத்தின்தளம், சுவர்கள், கலை, தத்துவகள், சன்னங்கள், புகைபோக்கிகள் ஆகியவற்றை முறைப்படி செப்பவிட்டு நன்னிலையில் வைத்துப் பேணவென் வேண்டும்.

14. உத்தரவுப்பத்திரகாரர் எவரும் முற்பகல் 4 மணிக்கும் பிற்பகல் 9 மணிக்குமிடைப்பட்ட நேரத்தில் எந்தவிதமான புகையூட்டும் வேலையையும் செய்தல் கூடாது.

15. தலைவரோ அல்லது தலைவரால் பொதுவாக அல்லது விசேடமாக அதனிலித்தம் எழுத்தில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட சபையின் உத்தியோகத்தை எவருமோ நன்றாகத்திலுமோ அல்லது புகையூட்டுதல் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கவேண்டும், கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டும் கரும் எதுவும் நடைபெறும் மனையகத்துள் பிரவேசித்து அதனைப் பார்வையிடுதல் சட்டப்பரவுமானதாகும். உத்தரவுப்பத்திரகாரரோ அல்லது பொதுபாக உள்ளவரோ அவ்விதம் பார்வையிடுவதை அனுமதித்தல் வேண்டும்.

16. கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டுதல் பற்றிய இத்துணைவிதிகளில் எதனையும் மீறுகின்ற எச்செயலும் இருத்தாற்றியைம்பது ரூபாவுக்கு மேற்பாத ஒரு அபாதத்தினாலும் குற்றஞ்சாடப்பட்ட பின்னரோ அல்லது அத்தகைய மீறுவையை கவனத்துக்குக் கொணர்ந்து தலைவரோ அல்லது தலைவரால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட ஒரு உத்தியோகத்தரோ எழுத்து மூலமான அறிவித்தலைன்று கொடுத்த பின்னரோ தொடர்ந்தும் மீறும் ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் தொடர்ந்து மீறப்படும் ஒவ்வொரு நாளுக்கும் இருபத்தினைந்து ரூபாவுக்கு மேற்பாத மேலதிகமான ஒரு அபாதத்தினாலும் தன்மீதுக்கப்படக்கூடியதாகும்.

17. தக்க நியாயாதிக்கமுள்ள ஒரு நிதிமனம் அது விதிக்கும் வேறு எத்தனடையோடு கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டுதல்பற்றிய இத்துணைவிதிகளில் எதனையும் மீறியதாக இருக்கும்போதேயோ அல்லது ஒரு முறையோ குற்றத்தீஸ்ப்பிளிக்கப்பட்ட உத்தரவுப்பத்திரகாரருடைய உத்தரவுப்பத்திரத்தை முகக்கூடியது விடுதலும் சட்டப்பரவுமானதாகும்; அங்கனம் வழக்கழிக்கப்பட்டமைக்காக உத்தரவுப்பத்திரகாரர் எவ்வித நஷ்டாடும் பெறுதற்கு அருகநைப்பெற மாட்டார்.

#### 18. இத்துணைவிதிகளில்—

“கறுவாப்பட்டைக்குப் புகையூட்டுதல்” என்பது பதம்படுத்தப்பட்ட கறுவாப்பட்டைக்குக் கெந்தகப் புகையடித்தல் எனப்பொருள் படும்.

5-369—15.5.70 ந் திதிய வர்த்தமானி இல. 14,906

## நானுவித அறிவித்தல்கள்

### பண்டத்திரிப்பு பட்டண சபை

1970 ம் ஆண்டுக்குரிய சோலைவரி இடாப்புகள்

(252 ம் அத்தியாயமான) மாநகர சபை கட்டலைச் சட்டத்தின் 235 (1) ம் பிரிவின்படியும், (256 ம் அத்தியாயமான) பட்டண சபைக் கட்டலைச் சட்டத்தின் 165 ம் பிரிவின்படியும், பண்டத்திரிப்பு பட்டண சபை 1970 ம் ஆண்டிற்குரிய சோலைவரி இடாப்புகள் தற்பொழுது தயாராகவுள்ளன என்பதையும், அவை அனுவலக நேரங்களில் பொதுமக்கள்

பார்வைக்காக பட்டண சபை அனுவலகத்தில் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்பதையும், இத்தால் அறியத் தரப்படுகிறது.

கேர. குசைப்பிள்ளை,  
தலைவருக்காக,  
பட்டண சபை, பண்டத்திரிப்பு.

பட்டண சபை அனுவலகம்,  
பண்டத்திரிப்பு,  
1970 ம் நூல் மே மீ 2 ந் ட.

5-193—15.5.70 ந் திதிய வர்த்தமானி இல. 14,906

### வர்த்தமானி வெளியீட்டு சம்பந்தமான முக்கிய ஆறுவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சுதாரணையால் வெளியீடியிழையம் தோறும் வெளியீடியிழையம். வெளியீடியிழையம் அரசாங்க விடுதலை நாளை இருபின் ஏதற்கு ஒன்றிய வெளியீடு நாளை வர்த்தமானி வெளியீடியைடு. வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி தானும் ஏந்த வரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுதலை நாளைக்கூப் பொறுத்த மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசரமானும் திடதிரங்கும் ஏனவுட, வர்த்தமானீகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி தானும், தோறும் வீழ துறியப்பட்டிருக்கும் அட்வணை வீல் கட்டப்பட்டுள்ளன. சிலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நோன்றுக்குப் பின்திட விடைத் த அறிவித்தல் கள் எவ்வளம் பிரசரிக்கப்படாட்ட. இவை வரபடியானும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மற்றுங்கள் செய்து திருப்பி எனுப்பதற் பெரும்படி கிராந்தாராக்கு தபால் ஒரும் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திடதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசரிக்க விரும்புவேர் அறிவித்தல்கள் தபால் ஒரும் அரசாங்க அசைத்துக்கு வந்துசேப் போதிய அவசரம் கேட்கப்படி என்கொள்ளும் வரந்திரதம் இருக்கும்.

அணையால் வர்த்தமானீகளுக்குரிய நீதாரி யணக்கன் யசுவும் அரசாங்க பிரதாரணை அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலைய, கொழும்பு என்ற விஜகத்திற்கு பேராடியால் சேரப்பிக்கப்பட விவண்டும். அரசாங்க அமுத்தகன் வர்த்தமானீக்குரிய நீதாரி பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ள விட்டார்.

அட்டவணை—1970

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்		
-------	-----------------	---	--	--

ஏப்பிறை	.. 3.4.70	வெள்ளி	.. 25.3.70	புதன் .. பி. ப. 3.30
	10.4.70	வெள்ளி	.. 3.4.70	வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	17.4.70	வெள்ளி	.. 8.4.70	புதன் .. பி. ப. 3.30
	24.4.70	வெள்ளி	.. 17.4.70	வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	30.4.70	வியாழன்	.. 23.4.70	வியாழன் .. பி. ப. 3.30
பௌ	.. 8.5.70	வெள்ளி	.. 30.4.70	வியாழன் .. பி. ப. 3.30
	15.5.70	வெள்ளி	.. 8.5.70	வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	22.5.70	வெள்ளி	.. 15.5.70	வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	29.5.70	வெள்ளி	.. 22.5.70	வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
ஐஞ்	.. 5.6.70	வெள்ளி	.. 29.5.70	வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	11.6.70	வியாழன்	.. 5.6.70	வெள்ளி .. பி. ப. 3.30
	18.6.70	வியாழன்	.. 11.6.70	வியாழன் .. ந. ப. 12.00
	25.6.70	வியாழன்	.. 18.6.70	வியாழன் .. ந. ப. 12.00

அரசாங்க அச்சுக்கப்படுத்தி, கொழும்பு, 1970 ஆம் நூல் மாச்ச மீ 5 ஆந் க.

எஸ். டபிள்யூ. பி. பிரிஸ்,  
அரசாங்க அமுத்தகன்.